



## CITTA' DI TORINO

DIREZIONE ORGANIZZAZIONE

### AVVISO

**PROCEDURA NEGOZIATA AI SENSI DELL'ART. 36, COMMA 2, LETTERA b), DEL D.LGS.N.50/2016, PER IL SERVIZIO DI ANIMAZIONE SOCIALE E ACCOMPAGNAMENTO DEL PROGETTO LIVING STREET.**

**INDAGINE DI MERCATO MEDIANTE AVVISO PUBBLICO AI SENSI DELL'ART. 216 COMMA 9, DEL D.LGS. N.50/2016**

**TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE: 23/01/2017 ORE 12.00**

#### 1) AVVISO

Si rende noto che il Comune Torino intende affidare a mezzo procedura negoziata ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. b) del D.Lgs n. 50/2016 il servizio di animazione sociale e accompagnamento del progetto Living Street.

Si avvia pertanto la presente indagine, al fine di raccogliere le manifestazioni di interesse degli operatori economici in possesso dei requisiti di cui al successivo punto 4, che in seguito saranno invitati alla conseguente procedura negoziata art. 36 comma 2 lett. b) del D.Lgs n. 50/2016.

#### 2) OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO

L'area oggetto dell'intervento di animazione sociale è situata all'interno del quartiere Campidoglio della Circoscrizione 4 e più precisamente nel quadrilatero racchiuso tra via Nicola Fabrizi, corso Svizzera, via Cibrario e corso Tassoni.

L'aggiudicatario del servizio dovrà, in sinergia con le attività della Città mettere in campo una proposta capace di:

- realizzare e monitorare attività di *empowerment* individuale e collettivo per favorire l'integrazione e la coesione sociale;
- migliorare il livello di vivibilità, fruibilità e sicurezza del territorio;
- realizzare specifiche azioni integrate tra loro che stimolino, da un lato, la creazione di opportunità di incontro e di servizio alla collettività locale, dall'altro, la promozione del loro coinvolgimento in azioni finalizzate al miglioramento della qualità della vita nel quartiere;
- offrire sostegno a progetti ed azioni che abbiano come finalità la "riappropriazione" degli spazi da parte dei cittadini, la relazione tra le persone, la conoscenza reciproca, creando presidi sociali visibili e preferibilmente animati dagli stessi cittadini;
- creare e gestire una o più azioni sul volontariato di quartiere;
- interagire e creare sinergie e contaminazioni con altri progetti europei messi in campo dalla Città sull'area.



## CITTA' DI TORINO

### DIREZIONE ORGANIZZAZIONE

Mediante l'affidamento del servizio in oggetto la Città intende promuovere una diversa fruizione dello spazio pubblico in modo da incentivarne un utilizzo più consapevole da parte della cittadinanza, misurare la capacità di adattamento alle modifiche proposte e verificare il grado di soddisfazione di tutti gli attori sociali. Nel corso dell'intervento sul campo dovranno essere sperimentate almeno due chiusure, totali o parziali, al traffico veicolare di alcune vie dell'area in oggetto da svolgersi durante il periodo maggio/dicembre 2017. Almeno una delle previste chiusure al traffico dovrà avvenire durante il regolare svolgimento dell'anno scolastico in corso o nell'anno scolastico 2017-2018. Al fine di raggiungere tali obiettivi occorrerà:

- produrre la consapevolezza ed il miglioramento dei comportamenti quotidiani degli abitanti nell'uso dello spazio pubblico;
- favorire il miglioramento delle relazioni tra i cittadini (buon vicinato, rispetto delle regole comuni, etc...) per facilitare la convivenza quotidiana;
- realizzare gli interventi di chiusura della/e strada/e con il coinvolgimento, la partecipazione e la condivisione di tutti i soggetti potenzialmente interessati (es.: scuole, associazioni culturali, associazione dei commercianti, ...).

Per raggiungere tali obiettivi l'affidatario del servizio dovrà operare in contesti vicini alla quotidianità, attraverso la promozione di reti miste e con modalità operative flessibili, al fine di rendere la comunità locale un attore del cambiamento sociale.

Il soggetto aggiudicatario dovrà operare al fine di favorire, al termine del progetto, la stipula di un patto di collaborazione tra cittadini, associazioni, gruppi spontanei e amministrazione ai sensi del "Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e a rigenerazione dei beni comuni urbani" approvato dal Consiglio Comunale della Città l'11 gennaio 2016.

Le principali attività previste sono:

- costruzione di un rapporto diretto e costante con gli abitanti dell'area, diventando punto di riferimento riconosciuto e significativo;
- favorire il protagonismo e la responsabilizzazione dei cittadini nel processo di sperimentazione della *living street*;
- accoglienza, ascolto ed informazione, raccogliendo segnalazioni ed accompagnando le persone nella ricerca delle soluzioni più idonee alle problematiche evidenziate eventualmente anche attraverso la gestione di un presidio informativo;
- coinvolgimento diretto, attraverso una serie di incontri *ad hoc*, del personale docente delle scuole che insistono nell'area interessata dal progetto;
- promozione di incontri con i cittadini in spazi pubblici per raccontare il progetto, raccogliere stimoli e favorire la partecipazione attiva;
- promozione di *workshop* tematici, eventi culturali e sportivi come modalità di informazione, sensibilizzazione e coinvolgimento dei cittadini;
- attivazione e supporto della cittadinanza attiva e della rete associativa locale al fine di un loro coinvolgimento diretto nell'intero processo;
- accompagnamento verso forme di auto-organizzazione in grado di promuovere processi di sviluppo di comunità;





## CITTA' DI TORINO

### DIREZIONE ORGANIZZAZIONE

- informazione e comunicazione delle informazioni, per favorire la socializzazione, e promuovere la conoscenza, la condivisione e la partecipazione dei cittadini al progetto, sia attraverso i canali tradizionali che attraverso l'utilizzo delle piattaforme *social*;
- monitoraggio e valutazione delle attività realizzate, individuando le eventuali proposte di modifica necessarie, con riferimento agli esiti sociali, economici, ambientali.

**Il materiale di comunicazione inerente il progetto dovrà essere redatto, prodotto e distribuito dal soggetto aggiudicatario, previa verifica dello stesso da parte della Città. L'aggiudicatario dovrà produrre, secondo le tempistiche indicate dalla Città, tre cartelle relative al progetto "Living Street" in lingua inglese.**

**L'acquisto, il noleggio o l'autocostruzione dei materiali necessari alla chiusura delle strade sarà a carico del soggetto aggiudicatario, previa verifica dello stesso da parte della Città.**

**Il progetto dovrà concludersi entro il mese di giugno 2018.**

### **3) IMPORTO A BASE DI GARA**

L'importo complessivo presunto a base di gara per il servizio, comprensivo di tutti gli oneri diretti, indiretti ed accessori occorrenti, ammonta a **Euro 25.264,80 comprensivi di IVA e oneri.**

### **4) REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

**Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti, singoli o raggruppati, di cui all'art. 45 D. Lgs. 50/2016.**

4.1 Requisiti in ordine generale:

**Non devono sussistere le cause di esclusione previste dall'art. 80 del D.Lgs 50/2016.**

4.2 Requisiti di capacità tecnica

**Aver maturato nell'ultimo triennio almeno due esperienze professionali in servizi analoghi al settore dell'appalto, con particolare riferimento alle iniziative di animazione territoriale.**

### **5) MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE**

Gli operatori economici devono far pervenire la manifestazione di interesse a mezzo posta, corriere, o recapito diretto, entro e non oltre, a pena di esclusione: **le ore 12,00 del giorno 23/01/2017** all'interno di un plico chiuso all'indirizzo **"COMUNE DI TORINO – DIREZIONE ORGANIZZAZIONE - INNOVAZIONE ORGANIZZATIVA – UFFICIO PROTOCOLLO – PIAZZA PALAZZO DI CITTA' 1 – 10122 TORINO"**



## CITTA' DI TORINO

### DIREZIONE ORGANIZZAZIONE

Al fine dell'identificazione della provenienza del plico, quest'ultimo dovrà recare all'esterno le seguenti indicazioni:

- il mittente, cioè la denominazione o ragione sociale del concorrente (in caso di raggruppamento temporaneo il nominativo di tutte le imprese raggruppate);
- la dicitura "AFFIDAMENTO SERVIZIO DI ANIMAZIONE SOCIALE E ACCOMPAGNAMENTO DEL PROGETTO LIVING STREET".

Sempre entro la data sopraindicata gli operatori possono far pervenire la manifestazione di interesse all'indirizzo PEC [risorse.umane@cert.comune.torino.it](mailto:risorse.umane@cert.comune.torino.it)

La manifestazione di interesse deve essere, a pena di esclusione, sottoscritta dal legale rappresentante dell'impresa, ovvero da tutti i legali rappresentanti delle imprese facenti parte di un costituendo RTI o Consorzio e presentata unitamente a copia fotostatica di un documento d'identità in corso di validità dal sottoscrittore o dai sottoscrittori.

Allegata alla manifestazione di interesse deve essere resa apposita dichiarazione sostitutiva, resa ai sensi del D.P.R. 445/2000, attestante il possesso dei requisiti di partecipazione di cui al precedente art. 4. La dichiarazione sostitutiva deve essere resa, a pena di esclusione, dal legale rappresentante dell'impresa o dai legali rappresentanti dei costituenti RTI o consorzi e presentata unitamente a copia fotostatica del documento di identità del dichiarante o dei dichiaranti.

### 6) PROCEDURA NEGOZIATA

Alla successiva procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. b) del D.Lgs n. 50/2016 saranno invitati tutti gli operatori economici che nei termini prescritti dal presente avviso avranno presentato manifestazione di interesse.

Il servizio sarà affidato ai sensi dell'art. art. 36 comma 2 lett. b) del D.Lgs n. 50 del 18 aprile 2016, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa (art.95).

L'aggiudicazione verrà effettuata a favore dell'offerente che avrà ottenuto il maggior punteggio, sulla base dei sotto indicati elementi di valutazione e dei relativi fattori ponderali:

elemento a) offerta economica: max punti 30 su 100

elemento b) progetto qualitativo: max punti 70 su 100

Al termine della procedura, l'elenco degli Operatori Economici ammessi verrà pubblicato dalla Stazione Appaltante sul sito internet [www.comune.torino.it/bandi/](http://www.comune.torino.it/bandi/)





## CITTA' DI TORINO

### DIREZIONE ORGANIZZAZIONE

#### 7) AVVERTENZE

La presente indagine non vincola in alcun modo il Comune di Torino che si riserva di valutare, a proprio insindacabile giudizio, l'opportunità di avviare la successiva procedura negoziata ex art. 36 comma 2 lett. b) del D.Lgs n. 50 del 18 aprile 2016.

Il presente avviso è finalizzato esclusivamente a ricevere manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione e la consultazione del maggior numero di operatori economici in modo non vincolante per l'Ente.

Le manifestazioni di interesse hanno l'unico scopo di comunicare all'Ente la disponibilità per essere invitati a presentare l'offerta.

Con il presente avviso non è indetta alcuna procedura di affidamento e non sono previste graduatorie di merito o attribuzione di punteggi.

L'Ente si riserva altresì di sospendere, modificare o annullare la procedura relativa al presente avviso esplorativo e di non dar seguito all'indizione della successiva procedura negoziata per l'affidamento del servizio.

Gli operatori economici devono indicare nella manifestazione di interesse l'indirizzo PEC cui inviare l'eventuale successiva lettera di invito. Non saranno ammesse alla successiva procedura negoziata le offerte degli operatori che non abbiano preventivamente presentato, o presentato tardivamente, la manifestazione di interesse, che abbiano presentato in sede di manifestazione di interesse documentazione incompleta, che non siano in possesso dei requisiti richiesti.

La documentazione inviata non sarà restituita.

Per quanto non stabilito e indicato nel presente avviso, valgono le vigenti disposizioni di legge regolanti la materia e quanto verrà dettagliatamente riportato nella lettera di invito corredata dal disciplinare di gara e nel capitolato speciale d'appalto.

Il presente avviso verrà pubblicato all'Albo Pretorio dell'Ente e sul sito Internet del Comune di Torino dal 29/12/2016 al 23/01/2017.

#### **Responsabile Unico del Procedimento**

Michele Fatibene, e-mail [michele.fatibene@comune.torino.it](mailto:michele.fatibene@comune.torino.it), tel 011/01122854



## CITTA' DI TORINO

### DIREZIONE ORGANIZZAZIONE

#### **Trattamento dei dati personali**

I dati personali relativi alle imprese partecipanti alla gara saranno oggetto di trattamento, con o senza ausilio di mezzi elettronici, limitatamente e per il tempo necessario agli adempimenti relativi alla gara ("Tutela Privacy"). Titolare del trattamento è il Comune, Dr. Michele Fatibene. Si fa rinvio agli artt. 7 e seguenti del D. Lgs. n. 196/2003 circa i diritti degli interessati alla riservatezza dei dati.

Torino, 28/12/2016

IL DIRETTORE  
Emilio Agagliati

